

**Výročná správa  
Obce Šimonovce  
za rok 2012**

**Obec Šimonovce**  
980 03 Šimonovce č. 146  
IČO:00319104 | DIČ:2021230453  
②

.....  
  
**starosta obce**

## OBSAH

	str.
1. Základná charakteristika konsolidovaného celku	3
1.1 Geografické údaje	3
1.2 Demografické údaje	3
1.3 Ekonomické údaje	3
1.4 Symboly obce	4
1.5 Logo obce	4
1.6 História obce	4
1.7 Pamiatky	5
1.8 Významné osobnosti obce	5
1.9 Výchova a vzdelávanie	6
1.10 Zdravotníctvo	6
1.11 Sociálne zabezpečenie	6
1.12 Kultúra	6
1.13 Hospodárstvo	6
1.14 Organizačná štruktúra obce	7,8,9
2. Rozpočet obce na rok 2012 a jeho plnenie	10
2.1 Plnenie príjmov za rok 2012	11,12
2.2 Čerpanie výdavkov za rok 2012	13,14
2.3 Plán rozpočtu na roky 2013 - 2015	15
3. Hospodárenie obce a rozdelenie výsledku hospodárenia za rok 2012	15,16
4. Bilancia aktív a pasív v celých €	17
4.1 Aktíva	17
4.2 Pasíva	18
5. Vývoj pohľadávok a záväzkov v celých €	19
5.1 Pohľadávky	19
5.2 Záväzky	20
6. Hospodársky výsledok	21,22
7. Ostatné dôležité informácie	23
7.1 Prijaté granty a transfery	23
7.2 Poskytnuté dotácie	24
7.3 Významné investičné akcie v roku 2012	24
7.4 Predpokladaný budúci vývoj činnosti	25
7.5 Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia	25

## **1. Základná charakteristika konsolidovaného celku**

Obec je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Obec je právnickou osobou, ktorá samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjimami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

### **1.1 Geografické údaje**

Geografická poloha obce : ľavé rameno do Rimavy pri obci Šimonovce v nadm.výške približne 169 m.m, pravé rameno do Rimavy juhovýchodne od obce Rimavská Seč v nadm.výške 160 m.n.

Susedné mestá a obce : Širkovce, Jesenské, Dubovec, Hostice, Drňa, Rimavská Sobota

Celková rozloha obce : 783 ha

Nadmorská výška : 179 m n.m.

### **1.2 Demografické údaje**

Hustota a počet obyvateľov : 73,69 obyv/km<sup>2</sup> 577

Národnostná štruktúra : slovenská 68, maďarská 319, rómska 154, moravská 1, nezistená 29

Štruktúra obyvateľstva podľa náboženského významu : rímskokatolicka 378, gréckokatolicka 2, evanjelická 3, reformované kresťanstvo 109, bez vyznania 11, nezistené 68

Vývoj počtu obyvateľov : rastúci trend

### **1.3 Ekonomické údaje**

Nezamestnanosť v obci : 29 %

Nezamestnanosť v okrese : 33 %

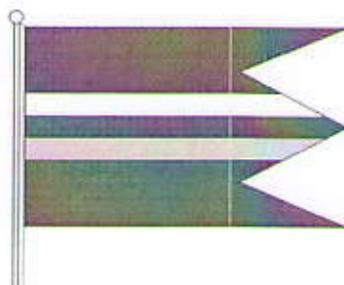
Vývoj nezamestnanosti : rastúci trend

#### **1.4 Symboly obce**



Erb obce :

Vlajka obce :



Pečať obce :



#### **1.5 Logo obce**

#### **1.6 História obce**

Prvé písomné zmienky o obci z roku 1327 ako usadlosť patriacu pod správu Fiľakovského a Širkovského hradu. Obyvatelia sa živili poľnohospodárskou výrobou. Kataster obce činí rozlohu 782,86 ha z čoho 629 ha je orná pôda vysokej kvality. V období tureckých nájazdov bola obec vypálená v časoch husických bojovali na území obce, bojoval i Ján

Jiskra. Obec bola účastníkom národooslobovacích bojov v rokoch 1848. Pôvodné obyvateľstvo je maďarskej národnosti. V obci už v rokoch 1800 pôsobila obecná škola, ktorá pôsobí v obci do dnes ako i evanjelický kostol s vežou. Roku 1939 bola obec elektrifikovaná.

V 50-tých rokoch bolo založené jednotné roľnicke družstvo, ktoré pôsobilo do roku 1992. Obec má vlastnú poštu, 3 obchody so zmiešaným tovarom, ďalej v obci sa nachádza budova obecného úradu, kultúrny dom, základná škola, obchod so zmiešaným tovarom, kaštieľ, dom smútku, a sociálne zariadenie s ihriskom.

Infraštruktúra v obci je vybudovaná, asfaltované cesty na 80%, plynofikácia, kanalizácia, vodovod, ČOV 100%. V obci sú vybudované čadičové dlaždicové chodníky.

V duchovnej sfére pôsobí v obci evanjelická cirkev v kultúre Csemadok, ženský spevokol Bárka, Občianske združenia Dúha a Lúč Šimonovce, a jedna veľká hospodárska organizácia BOVIBA s.r.o. na úseku poľnohospodárstva.

Obec je súčasťou Mikroregiónu Palócska vrchovina, a MAS Cerovina.

Obec vznikla v 12. storočí. Spomína sa od r. 1221 pod názvom Simon, 1374 Symoni, 1773 Simonwcze; maďarsky Simonyi, Rimasimonyi. Patrila Lórantfyovcom, do pol. 17. storočia Rákocziovcom, v 18. storočí Vassovcom a iným rodinám. V 16. a 17. storočí trpela obec od Turkov, časť obyvateľov Turci odvliekli do zahatia a zvyšok platil poplatky. Roku 1710 a 1740 ju postihol mor. V r. 1828 mala obec 65 domov a 521 obyvateľov, ktorí sa zaoberali poľnohospodárstvom. Za I. ČSR boli Šimonovce tiež poľnohospodárskou obcou. V rokoch 1938-44 boli pripojené k Maďarsku. JRD tu bolo založené v roku 1952.

Zdroj: Vlastivedný slovník obcí na Slovensku, 3. časť

## 1.7 Pamiatky

Kostol reformovaný tolerančný z r. 1790, postavený na staršom základe, veža z r. 1858  
Kúria klasicistická z 1. polovice 19. storočia

## 1.8 Významné osobnosti obce

## 1.9 Výchova a vzdelávanie

V súčasnosti výchovu a vzdelávanie detí v obci poskytuje:

- Základná škola s vyučovacím jazykom maďarským
- Materská škola s vyučovacím jazykom maďarským

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že rozvoj vzdelávania sa bude orientovať na : všeobecný vývoj detí

### **1.10 Zdravotníctvo**

Zdravotnú starostlivosť v obci neposkytujú.

### **1.11 Sociálne zabezpečenie**

Sociálne služby v obci nezabezpečujú :

### **1.12 Kultúra**

Spoločenský a kultúrny život v obci zabezpečuje :

- CSEMADOK
- Spevokol Bárka
- Občianske združenie Dúha

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že kultúrny a spoločenský život sa bude orientovať na :

- organizovanie kultúrnych a športových podujatí v rámci Mikroregiónu Palócska vrchovina,
- organizovanie kultúrnych a športových podujatí OZ Dúha,
- organizovanie akcií pre deti (deň detí, Mikuláš),
- privítanie do života, úcta pri významnom životnom jubileu a pod.

### **1.13 Hospodárstvo**

#### **Občianska a technická vybavenosť:**

- Predajňa potravinárskeho tovaru
- Pošta
- Futbalové ihrisko
- Verejný vodovod
- Verejná kanalizácia
- Kanalizačná sieť pripojená na ČOV
- Rozvodná sieť plynu
- Komunálny odpad
- Využívaný komunálny odpad
- Zneškodňovaný komunálny odpad
- Základná škola
- Materská škola

Najvýznamnejší poskytovatelia služieb v obci :

- Pošta

- .....

Najvýznamnejší priemysel v obci : -

Najvýznamnejšia poľnohospodárska výroba v obci : -

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že poskytovanie služieb v obci sa bude orientovať na : spokojnosť občanov.

## **1.14 Organizačná štruktúra obce**

Starosta obce: Ernest Lakatoš

Zástupca starostu obce : Štefan Böd

Hlavný kontrolór obce: Helena Péterová

Obecné zastupiteľstvo:

- Štefan Bod, Šimonovce č. 102
- Ladislav Lang MVDr., Šimonovce č. 73
- Štefan Čavnický, Šimonovce č. 157
- Tibor Oláh, Šimonovce č. 16
- Peter Šesták, Šimonovce č. 155

Komisie:

1. **hospodárska, ekonomická komisia** – predseda: MVDr. Lang Ladislav, členovia: Böd Štefan, Čavnický Štefan
2. **komisia kultúry a vzdelania** – predseda: Čavnický Štefan, členovia: Böd Štefan, MVDr. Lang Ladislav
3. **komisia pre prácu s mládežou a športom** – predseda: Čavnický Štefan, členovia: Oláh Tibor, Böd Štefan

Predsedai a členovia uvedených komisií boli volení obecným zastupiteľstvom.

Obecný úrad: je výkonným orgánom obecného zastupiteľstva a starostu obce, zabezpečuje organizačné a administratívne veci. Prácu obecného úradu organizuje starosta obce.

Obec Šimonovce je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky, združuje osoby, ktoré majú na jej území trvalý pobyt. Obec je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všeobecný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

Obec finančuje svoje potreby predovšetkým z vlastných príjmov, dotácií zo štátneho rozpočtu a z ďalších zdrojov. Na plnenie svojich úloh môže použiť návratné zdroje financovania a prostriedky mimorozpočtových peňažných fondov. Na plnenie rozvojového programu obce alebo na plnenie inej úlohy, na ktorej má štát záujem, možno obci poskytnúť štátnu dotáciu. Svoje úlohy môže obec finančovať aj z prostriedkov združených s inými obcami, so samosprávnymi kraji a s inými právnickými a fyzickými osobami.

Majetkom obce sú veci vo vlastníctve obce a majetkové práva obce. Majetok obce slúži na plnenie úloh obce, má sa zveľaďovať a zhodnocovať a vo svojej celkovej hodnote zásadne nezmenšený zachovať. Darovanie nehnuteľného majetku obce je nepripustné. Majetok obce možno použiť na verejné účely, na podnikateľskú činnosť

a na výkon samosprávy obce. Zásady hospodárenia s majetkom obce určuje obecné zastupiteľstvo. Obec môže zveriť svoj majetok do správy rozpočtovej organizácií, ktorú zriadila podľa zákona o rozpočtových pravidlach verejnej správy. Obec môže vložiť svoj majetok ako vklad do obchodnej spoločnosti alebo môže zo svojho majetku založiť právnickú osobu. Obec môže upustiť od vymáhania majetkových práv, ak dôvody pre trvalé alebo dočasné upustenie určí v zásadách hospodárenia s majetkom obce.

Podiely na daniach v správe štátu upravuje zákon č. 564/2004 Z.z. o rozpočtovom určení výnosu dane z príjmov územnej samospráve a o zmene a doplnení niekоторých zákonov.

Dotácie na úhradu nákladov preneseného výkonu štátnej správy sa zabezpečujú prostredníctvom správcu kapitoly štátneho rozpočtu, do ktorého vecnej pôsobnosti patrí výkon štátnej správy, ktorý sa preniesol na obec. Poskytujú sa na základe zákona č. 597/2003 Z.z. o finančovaní základných škôl a školských zariadení. Do prijatia prostriedkov štátneho rozpočtu obcou na úhradu nákladov preneseného výkonu štátnej správy môže obec použiť na ich úhradu vlastné príjmy. Po prijatí prostriedkov ŠR obec zúčtuje prostriedky v prospech svojho rozpočtu.

Ďalšie dotácie v súlade so zákonom o štátnom rozpočte na príslušný rozpočtový rok sa zabezpečujú prostredníctvom Ministerstva financií SR alebo správcu rozpočtovej kapitoly ŠR, do ktorého vecnej pôsobnosti patrí činnosť, ktorá sa má finančovať.

Obec, ako subjekt verejnej správy zadefinovaný v § 3 zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlach verejnej správy v znení neskorších predpisov, je právnickou osobou zapísanou v registri organizácií vedenom Štatistickým úradom SR podľa zákona č. 540/2001 Z.z. o štátnej štatistike.

Všeobecnu legislatívnu normou upravujúcou účtovníctvo vrátane účtovnej závierky rozpočtových organizácií a obcí je zákon o účtovníctve v znení neskorších predpisov. V zmysle tohto zákona účtujú rozpočtové organizácie a obce v sústave podvojného účtovníctva.

Účtovnú závierku vo všeobecnosti upravuje zákon o účtovníctve v znení neskorších predpisov a definuje ju ako štruktúrovanú prezentáciu skutočnosti, ktoré sú predmetom účtovníctva, poskytovanú osobám, ktoré tieto informácie vyžadujú, pričom účtovná závierka tvorí jeden celok pozostávajúci zo všeobecných náležitostí a z jednotlivých súčasti – súvahy, výkazu ziskov a strát, poznámok.

Cieľom účtovnej závierky je poskytnúť verný a pravdivý obraz o účtovnej závierke. Informácie v účtovnej závierke sú užitočné, ak sú posudzované z hľadiska významnosti, zrozumiteľné, porovnatelné a spoľahlivé.

Zákon o účtovníctve v znení neskorších predpisov stanovuje povinnosť overenia individuálnej účtovnej závierky a vyhotovenie výročnej správy, ktorej súlad s účtovnou závierkou musí byť tiež overený auditorom. Pre obce to ustanovuje aj § 9 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších doplnkov.

Účtovná závierka predstavuje kontinuálny proces činností, ktorých výsledkom je zostavenie účtovných výkazov, vypracovanie poznámok a následné predloženie účtovnej závierky ako celku vrátane všeobecných náležitostí na určené miesta predkladania. Z hľadiska charakteru ich môžeme rozčleniť na účtovnú závierku pozostávajúcu z prípravných prác, uzatvorenia účtovných kníh a zostavenie účtovnej závierky.

Prípravné práce sa uskutočnili pred uzavretím účtovných knih a zahŕňali tieto okruhy činností:

- inventarizáciu,
- kontrolo bilančnej kontinuity,
- kontrolo nadväznosti analytických účtov a analytickej evidencie na syntetické účty,
- zaúčtovanie účtovných prípadov na účtoch, ktoré nesmú mať konečný zostatok,
- kontrolu účtu výsledku hospodárenia,
- kontrola zaúčtovania odpisov,
- doúčtovanie účtovných prípadov bežného účtovného obdobia,
- kontrolo formálnej správnosti účtovných zápisov.

Pri uzatváraní účtovných knih obec postupuje nasledovne:

- zisťujú sa obraty jednotlivých účtov,
- zisťujú sa konečné stavy účtov prostriedkov a zdrojov rozpočtového hospodárenia,
- zisťuje sa účtovný výsledok hospodárenia za účtovné obdobie

Obec Šimonovce od 1.1.2009 účtovala v mene euro.

### *Inštitúcie v obci*

#### **1. Základná škola s vyučovacím jazykom maďarským v Šimonovciach**

*Riaditeľka:* Mgr. Helena Habodászová

*Adresa:* 980 03 Šimonovce č. 167

*Tel. č.:* 047/56 66 115

*e-mail:* [zsimonovce@zoznam.sk](mailto:zsimonovce@zoznam.sk)

*Počet žiakov:* 34

Jej súčasťou je školský klub detí

#### **2. Materská škola v Šimonovciach**

*Riaditeľka:* Mgr. Timea Fozo Oros

*Adresa:* 980 03 Šimonovce č. 167

*Tel. č.:* 047/56 66 115

*Počet žiakov:* 23

Jej súčasťou je školský klub detí školská jedáleň (60 stravníkov)

#### **2. Farský úrad**

*Adresa:* 980 03 Šimonovce č. 129

#### **3. Slovenská pošta a.s.**

*Adresa:* 980 03 Šimonovce

*Tel. č.:* 047/56 66 111

#### **4. Obchodné prevádzky v obci**

##### *a) Obchody s potravinami a zmiešaným tovarom:*

- TIBOLT, Kósiková Mária, 980 03 Šimonovce č. 10
- MARIKA, Szaniszlóová Margita, 980 03 Šimonovce č. 27

- LEVIBOLT, Básti Szabolcs, 980 03 Šimonovce č. 98

**b) Pohostinstvo:**

- Véghová Katarína, 980 03 Šimonovce č. 98

**5. Komunitné centrum**

Adresa: Šimonovce č. 146, 980 03 Šimonovce

Tel.: 047/56 66 352, fax: 047/56 66 352

Konsolidovaný celok tvoria: nemá

Rozpočtové organizácie obce /uviesť názov, sídlo, štatutárny orgán, základná činnosť/: nemá

Príspevkové organizácie obce /uviesť názov, sídlo, štatutárny orgán, základná činnosť/: nemá

Neziskové organizácie založené obcou /uviesť názov, sídlo, štatutárne orgány, vklad do základného imania, predmet činnosti/: nemá

Obchodné spoločnosti založené obcou /uviesť názov, sídlo, štatutárne orgány, vklad do základného imania, podiely, predmet činnosti/: nemá

**2. Rozpočet obce na rok 2012 a jeho plnenie**

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet obce na rok 2012. Obec v roku 2012 zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7) zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlach územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Rozpočet obce na rok 2012 bol zostavený ako prebytkový. Bežný rozpočet bol zostavený ako prebytkový a kapitálový rozpočet ako vyrovnaný.

Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2012.

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 14.12.2011 uznesením č.37.

Rozpočet bol zmenený dvakrát:

- prvá zmena schválená dňa 02.07.2012 uznesením č. 18
- druhá zmena schválená dňa 27.12.2012 uznesením č. 30

### Rozpočet obce k 31.12.2012 v eurách

	Rozpočet	Rozpočet po zmenách
<b>Príjmy celkom</b>	<b>262 047</b>	<b>313 586</b>
z toho :		
Bežné príjmy	262 047	292 215
Kapitálové príjmy	0	4 200
Finančné príjmy	0	17 171
Príjmy RO s právnou subjektivit.	0	0
<b>Výdavky celkom</b>	<b>261 547</b>	<b>299 479</b>
z toho :		
Bežné výdavky	258 147	292 215
Kapitálové výdavky	0	3 864
Finančné výdavky	3 400	3 400
Výdavky RO s právnou subjekt.	0	0
<b>Rozpočet obce</b>	<b>500</b>	<b>14 107</b>

## 2. Plnenie príjmov za rok 2012 v eurách

Rozpočet na rok 2012	Skutočnosť k 31.12.2012	% plnenia
313 586	304 564	91,12

### 1) Bežné príjmy - daňové príjmy:

Rozpočet na rok 2012	Skutočnosť k 31.12.2012	% plnenia
151 520	144 772	95,55

### 2) Bežné príjmy - nedaňové príjmy:

Rozpočet na rok 2012	Skutočnosť k 31.12.2012	% plnenia
13 708	13 195	96,26

### 3) Bežné príjmy - ostatné príjmy:

Rozpočet na rok 2012	Skutočnosť k 31.12.2012	% plnenia
126 988	125 228	98,61

Obec prijala nasledovné granty a transfery:

P.č.	Poskytovateľ	Suma v €	Účel
1.	Krajský školský úrad	61 714	Základná škola
2.	Krajský školský úrad	946	Záujmové vzdelávanie
3.	UPSVaR	5 096	Strava ZS
4.	UPSVaR	2594	Strava MS
5.	UPSVaR	1 112	Školské potreby ZS
6.	UPSVaR	232	Školské potreby MS
7.	Krajský školský úrad	555	Dopravné ZS
8.	Krajský stavebný úrad	126	Spoločný stavebný úrad
9.	Ministerstvo ŽP	50	Životné prostredie
10.	Ministerstvo vnútra SR	180	REGOB
11.	Ministerstvo poz.kom.	29	Cestná doprava a poz.komunikácie
12.	Krajský školský úrad	1629	Výchova a vzdelávanie MS
13.	Krajský školský úrad	2867	Sociálne znevýhodnené deti ZS
14.	Recyklačný fond	52	Recyklácia
15.	UPSVaR	820	Detské prípadky
16.	Obvodný úrad Rim.Sobota	834	Voľby
17.	BBSK	400	Výmena vchodových dverí
18.	Fond sociálneho rozvoja	1596	TSP
19.	Fond sociálneho rozvoja	8857	NP TSP
20.	UPSVaR	4756	Aktivačná činnosť
21.	UPSVaR	702	Dobrovoľnícká služba
22.	UPSVaR	30081	50j – protipov.opatrenie

Granty a transfery boli účelovo viazané a boli použité v súlade s ich účelom.

#### 4) Kapitálové príjmy:

Rozpočet na rok 2012	Skutočnosť k 31.12.2012	% plnenia
4 200	4 200	100

V roku 2012 obec získala nasledovné granty a transfery :

P.č.	Poskytovateľ dotácie	Suma v EUR	Investičná akcia
1.	Ministerstvo vnútra SR	3 000	Kamerový systém
2.	Balog Július, Šimonove 63	1 200	Predaj rodinného domu a zast.plochy

#### 5) Príjmové finančné operácie:

Rozpočet na rok 2012	Skutočnosť k 31.12.2012	% plnenia
17 171	17 171	100

6) Príjmy rozpočtových organizácií s právnou subjektivitou: Obec nemá

Bežné príjmy :

Rozpočet na rok 2012	Skutočnosť k 31.12.2012	% plnenia
-	-	-

Kapitálové príjmy :

Rozpočet na rok 2012	Skutočnosť k 31.12.2012	% plnenia
-	-	-

### 3. Čerpanie výdavkov za rok 2012 v eurách

Rozpočet na rok 2012	Skutočnosť k 31.12.2012	% plnenia
299 479	276 530	92,34

#### 1) Bežné výdavky:

Rozpočet na rok 2012	Skutočnosť k 31.12.2012	% plnenia
292 215	269 236	92,14

v tom :

Funkčná klasifikácia	Rozpočet	Skutočnosť	% plnenia
Výdavky verejnej správy	177 419	168 723	95,09
Rekreácia, kultúra a náboženstvo	4 253	338	7,96
Vzdelávanie - predškolská výchova	24 835	18 199	73,28
Vzdelávanie - základné vzdelanie	68 599	72 290	105,38
Vzdelávanie – školský klub detí	6458	1 540	23,85
Vzdelávanie - školské stravovanie	10 651	8 146	76,48
Sociálne zabezpečenie			
Spolu	292 215	269 236	92,14

**2) Kapitálové výdavky :**

Rozpočet na rok 2012	Skutočnosť k 31.12.2012	% plnenia
3 864	3 864	100

v tom :

Funkčná klasifikácia	rozpočet	skutočnosť	% plnenia
Výdavky verejnej správy	3 864	3 864	100
Ekonomická oblasť			
Ochrana životného prostredia			
Bývanie a občianska vybavenosť			
Zdravotníctvo			
Rekreácia, kultúra a náboženstvo			
Vzdelávanie - predškolská výchova			
Vzdelávanie - základné vzdelanie			
Vzdelávanie - školské stravovanie			
Sociálne zabezpečenie			
<b>Spolu</b>	<b>3 864</b>	<b>3 864</b>	<b>100</b>

**3) Výdavkové finančné operácie :**

Rozpočet na rok 2012	Skutočnosť k 31.12.2012	% plnenia
3 400	3 400	100

**4) Výdavky rozpočtových organizácií s právnou subjektivitou: Obec nemá**

**Bežné výdavky :**

Rozpočet na rok 2012	Skutočnosť k 31.12.2012	% plnenia
-	-	-

**Kapitálové výdavky:**

Rozpočet na rok 2012	Skutočnosť k 31.12.2012	% plnenia
-	-	-

## 2.3 Plán rozpočtu na roky 2013 - 2015

### 2.3.1 Príjmy celkom

	Skutočnosť k 31.12.2012	Plán na rok 2013	Plán na rok 2014	Plán na rok 2015
<b>Príjmy celkom</b>	<b>315 234,41</b>	<b>260 866</b>	<b>265 644</b>	<b>272 544</b>
z toho :				
Bežné príjmy	283 193,38	260 866	265 644	272 544
Kapitálové príjmy	4 200	0	0	0
Finančné príjmy	27 841,03	0	0	0
Príjmy RO s právnou subjektivitou	0	0	0	0

### 2.3.2 Výdavky celkom

	Skutočnosť k 31.12.2012	Plán na rok 2013	Plán na rok 2014	Plán na rok 2015
<b>Výdavky celkom</b>	<b>286 124,83</b>	<b>260 866</b>	<b>265 644</b>	<b>272 544</b>
z toho :				
Bežné výdavky	269 236,41	258 266	265 644	272 544
Kapitálové výdavky	3 864	0	0	0
Finančné výdavky	13 024,42	2 600	0	0
Výdavky RO s právnou subjektivitou	0	0	0	0

## 3. Hospodárenie obce a rozdelenie prebytku hospodárenia za rok 2012

	Rozpočet po zmenách 2012 v celých €	Skutočnosť k 31.12.2012 v celých €
<b>Príjmy celkom</b>	<b>313 586</b>	<b>304 564</b>
z toho :		
Bežné príjmy	292 215	283 193
Kapitálové príjmy	4 200	4 200
Finančné príjmy	17 171	17 171
Príjmy RO		
<b>Výdavky celkom</b>		
z toho :	<b>299 479</b>	<b>276 530</b>
Bežné výdavky	292 215	269 236
Kapitálové výdavky	3 864	3 864
Finančné výdavky	3 400	3 430
Výdavky RO		
<b>Hospodárenie obce za rok 2012</b>		<b>28 034</b>

**1.varianta :**

*Prebytok rozpočtu v sume ..... € zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlach územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, navrhujeme použiť na:*

- tvorbu rezervného fondu - 10% ..... €

*Zostatok finančných operácií v sume ..... €, navrhujeme použiť na:*

- tvorbu rezervného fondu ..... €

*Na základe uvedených skutočností navrhujeme skutočnú tvorbu rezervného fondu za rok 2012 vo výške ..... €.*

**2.varianta :**

*Prebytok rozpočtu v sume 14 293 € zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlach územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, upravený o nevyčerpané prostriedky zo ŠR v sume 0 € navrhujeme použiť na:*

- tvorbu rezervného fondu -10% ..... 1 429 €

*Zostatok finančných operácií v sume ..... €, navrhujeme použiť na:*

- tvorbu rezervného fondu ..... €

*V zmysle ustanovenia § 16 odsek 6 zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlach územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov sa na účely tvorby peňažných fondov pri usporiadani prebytku rozpočtu obce podľa § 10 ods. 3 písm. a) a b) citovaného zákona, z tohto prebytku vylučujú :*

- nevyčerpané prostriedky zo ŠR účelovo určené na bežné výdavky poskytnuté predchádzajúcim rozpočtovom roku v sume ..... €, a to na :
  - stravné pre deti v hmotnej núdzi v sume ..... €
  - .....
    - nevyčerpané prostriedky zo ŠR účelovo určené na kapitálové výdavky poskytnuté v predchádzajúcim rozpočtovom roku v sume ..... €, a to na :
      - rekonštrukciu telocvične v sume ..... €
      - .....

*ktoré je možné použiť v rozpočtovom roku v súlade s ustanovením § 8 odsek 4 a 5 zákona č.523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlach verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.*

*Na základe uvedených skutočností navrhujeme skutočnú tvorbu rezervného fondu za rok 2012 vo výške ..... €.*

**3.varianta :**

*Schodok rozpočtu v sume ..... € zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlach územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v z.n.p. navrhujeme vysporiadat' :*

- z rezervného fondu ..... €
- z ďalších peňažných fondov ..... €
- z návratných zdrojov financovania ..... €
- z finančných operácií ..... €

*Zostatok finančných operácií v sume ..... €, navrhujeme použiť na:*

- vysporiadanie schodku bežného a kapitálového rozpočtu v sume €
- tvorbu rezervného fondu v sume €

Na základe uvedených skutočností navrhujeme skutočnú tvorbu rezervného fondu za rok 2012 vo výške ..... €.

#### 4. Bilancia aktív a pasív v eurách

##### a) Za materskú účtovnú jednotku

###### 4.1 AKTÍVA

Názov	Skutočnosť k 31.12. 2011	Skutočnosť k 31.12.2012	Predpoklad rok 2013	Predpoklad rok 2014
<b>Majetok spolu</b>	1 073 930	1 021 693	1 032 425	1 033 925
<b>Neobežný majetok spolu</b>	1 047 859	1 006 125	1 006 125	1 006 125
z toho :				
Dlhodobý nehmotný majetok	0	0	0	0
Dlhodobý hmotný majetok	961 488	919 754	919 754	919 754
Dlhodobý finančný majetok	86 371	86 371	86 371	86 371
<b>Obežný majetok spolu</b>	26 071	15 568	26 300	27 800
z toho :				
Zásoby	114	268	300	300
Zúčtovanie medzi subjektami VS	0	0	0	0
Dlhodobé pohľadávky	0	1 409	2 000	2 500
Krátkodobé pohľadávky	5 166	3 332	4 000	5 000
Finančné účty	20 732	10 559	20 000	20 000
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.	0	0	0	0
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.	59	0	0	0
<b>Časové rozlišenie</b>	0	0	0	0

## 4.2 P A S Í V A

Názov	Skutočnosť k 31.12. 2011	Skutočnosť k 31.12.2012	Predpoklad rok 2013	Predpoklad rok 2014
<b>Vlastné imanie a záväzky spolu</b>	1 073 930	1 021 693	1 032 425	1 033 925
<b>Vlastné imanie</b>	176 361	199 219	170 000	190 000
z toho :				
Oceňovacie rozdiely				
Fondy				
Výsledok hospodárenia	176 361	199 219	170 000	190 000
<b>Záväzky</b>	65 768	29 207	19 158	19 158
z toho :				
Rezervy	7 158	7 158	7 158	7 158
Zúčtovanie medzi subjektami VS	17 171	0	0	0
Dlhodobé záväzky	1 876	3 601	2 000	2 000
Krátkodobé záväzky	33 358	15 625	10 000	10 000
Bankové úvery a výpomoci	6 205	2 823	0	0
<b>Časové rozlišenie</b>	831 801	793 267	843 267	824 767

Analýza významných položiek z účtovnej závierky:

- významných prírastkov majetku
- predaja dlhodobého majetku
- ...

## b) Za konsolidovaný celok

### 4.1 A K T Í V A

Názov	Skutočnosť k 31.12. 2011	Skutočnosť k 31.12.2012	Predpoklad rok 2013	Predpoklad rok 2014
<b>Majetok spolu</b>				
<b>Neobežný majetok spolu</b>				
z toho :				
Dlhodobý nehmotný majetok				
Dlhodobý hmotný majetok				
Dlhodobý finančný majetok				
<b>Obežný majetok spolu</b>				
z toho :				
Zásoby				
Zúčtovanie medzi subjektami VS				
Dlhodobé pohľadávky				
Krátkodobé pohľadávky				

Finančné účty				
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.				
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.				
<b>Časové rozlišenie</b>				

#### 4.2 P A S Í V A

Názov	Skutočnosť k 31.12. 2011	Skutočnosť k 31.12.2012	Predpoklad rok 2013	Predpoklad rok 2014
<b>Vlastné imanie a záväzky spolu</b>				
<b>Vlastné imanie</b>				
z toho :				
Oceňovacie rozdiely				
Fondy				
Výsledok hospodárenia				
<b>Záväzky</b>				
z toho :				
Rezervy				
Zúčtovanie medzi subjektami VS				
Dlhodobé záväzky				
Krátkodobé záväzky				
Bankové úvery a výpomoci				
<b>Časové rozlišenie</b>				

Analýza významných položiek z účtovnej závierky:

- významných prírastkov majetku
- predaja dlhodobého majetku
- .....

#### 5. Vývoj pohľadávok a záväzkov v eurách

##### a) Za materskú účtovnú jednotku

###### 5.1. Pohľadávky

Pohľadávky	Stav k 31.12.2011	Stav k 31.12.2012
Pohľadávky do lehoty splatnosti	0	1 755,16
Pohľadávky po lehote splatnosti	5 166	2 986,01

## 5.2 Záväzky

Záväzky	Stav k 31.12 2011	Stav k 31.12 2012
Záväzky do lehoty splatnosti	27 200	19 225,77
Záväzky po lehote splatnosti (riadok č. 140, 151)	8 034	0

Analýza významných položiek z účtovnej závierky:

- nárast/pokles pohľadávok – boli vyrovnané staré pohľadávky
- nárast/pokles záväzkov – boli vyrovnané staré záväzky, a zostali len záväzky do lehoty splatnosti
- ....

### b) Za konsolidovaný celok

#### 5.1. Pohľadávky

Pohľadávky	Stav k 31.12 2011	Stav k 31.12 2012
Pohľadávky do lehoty splatnosti		
Pohľadávky po lehote splatnosti		

#### 5.2 Záväzky

Záväzky	Stav k 31.12 2011	Stav k 31.12 2012
Záväzky do lehoty splatnosti		
Záväzky po lehote splatnosti		

Analýza významných položiek z účtovnej závierky:

- nárast/pokles pohľadávok
- nárast/pokles záväzkov
- ...

## 6. Hospodársky výsledok v celých eurách

### a) Za materskú účtovnú jednotku

Názov	Skutočnosť k 31.12.2011	Skutočnosť k 31.12.2012	Predpoklad rok 2013	Predpoklad rok 2014
<b>Náklady</b>	<b>308 274</b>	<b>330 446,36</b>	<b>333 600</b>	<b>336 600</b>
50 – Spotrebované nákupy	73 824	68 221,38	72 000	75 000
51 – Služby	40 263	39 428,70	40 000	40 000
52 – Osobné náklady	162 156	171 435,24	170 000	170 000
53 – Služby	0	0	0	0
54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	148	4 588,06	4 600	4 600
55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	26 009	44 732,66	45 000	45 000
56 – Finančné náklady	5 874	2 040,32	2 000	2 000
57 – Mimoriadne náklady		0	0	0
58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov		0	0	0
59 – Dane z príjmov		0	0	0
<b>Výnosy</b>	<b>307 660</b>	<b>351 634,10</b>	<b>337 800</b>	<b>357 800</b>
60 – Tržby za vlastné výkony a tovar	22 836	13 375,27	13 000	13 000
61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb	0	0	0	0
62 – Aktivácia	0	0	0	0
63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	145 493	149 330,01	140 000	140 000
64 – Ostatné výnosy	21	4 812,24	4 800	4 800
65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia		0	0	0
66 – Finančné výnosy	3	10,71	10	10
67 – Mimoriadne výnosy		0	0	0
69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	139 307	184 105,87	180 000	200 000
Hospodársky výsledok / + kladný HV, - záporný HV /	-614	21 187,74	4 200	21 200

## **Analýza nákladov a výnosov v porovnaní s minulým rokom a s vysvetlením významných rozdielov .....**

V roku 2012 sme mali väčšie výnosy ako v minulom roku.

### **b) Za konsolidovaný celok**

Názov	Skutočnosť k 31.12. 2011	Skutočnosť k 31.12.2012	Predpoklad rok 2013	Predpoklad rok 2014
<b>Náklady</b>				
50 – Spotrebované nákupy				
51 – Služby				
52 – Osobné náklady				
53 – Služby				
54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť				
55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia				
56 – Finančné náklady				
57 – Mimoriadne náklady				
58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov				
59 – Dane z príjmov				
<b>Výnosy</b>				
60 – Tržby za vlastné výkony a tovar				
61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb				
62 – Aktivácia				
63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov				
64 – Ostatné výnosy				
65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia				
66 – Finančné výnosy				
67 – Mimoriadne výnosy				
69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC				

<b>Hospodársky výsledok</b> <b>/ + kladný HV, - záporný HV /</b>				
---	--	--	--	--

**Analýza nákladov a výnosov v porovnaní s minulým rokom a s vysvetlením významných rozdielov .....**

## 7. Ostatné dôležité informácie

### 7.1 Prijaté granty a transfery

V roku 2012 obec, rozpočtová a príspevková organizácia prijala nasledovné granty a transfery:

<b>Poskytovateľ</b>	<b>Účelové určenie grantov a transferov</b>	<b>Suma prijatých prostriedkov v EUR</b>
Krajský školský úrad	Základná škola	61 714
Krajský školský úrad	Záujmové vzdelávanie	946
UPSVaR	Strava ZS	5 096
UPSVaR	Strava MS	2594
UPSVaR	Školské potreby ZS	1 112
UPSVaR	Školské potreby MS	232
Krajský školský úrad	Dopravné ZS	555
Krajský stavebný úrad	Spoločný stavebný úrad	126
Ministerstvo ŽP	Životné prostredie	50
Ministerstvo vnútra SR	REGOB	180
Ministerstvo poz.kom.	Cestná doprava a poz.komunikácie	29
Krajský školský úrad	Výchova a vzdelávanie MS	1629
Krajský školský úrad	Sociálne znevýhodnené deti ZS	2867
Recyklačný fond	Recyklácia	52
UPSVaR	Detské prídavky	820
Obvodný úrad Rim.Sobota	Vol'by	834
BBSK	Výmena vchodových dverí	400
Fond sociálneho rozvoja	TSP	1596
Fond sociálneho rozvoja	NP TSP	8857
UPSVaR	Aktivačná činnosť	4756
UPSVaR	Dobrovoľnícká služba	702
UPSVaR	50j – protipov.opatrenie	30081

Popis najvýznamnejších prijatých grantov a transferov:

- .....
- .....
- .....

## 7.2 Poskytnuté dotácie

V roku 2012 obec poskytla zo svojho rozpočtu dotácie v zmysle VZN č. ... o poskytovaní dotácií z rozpočtu obce: - neposkytla

Prijímateľ dotácie	Účelové určenie dotácie	Suma poskytnutých prostriedkov v €

## 7.3 Významné investičné akcie v roku 2012

Najvýznamnejšie investičné akcie realizované v roku 2012:

a) obec

- Projekt: Kamerový systém v obci Šimonovce 3 000 €
- .....
- .....

b) rozpočtová organizácia

- .....
- .....
- .....

c) príspevková organizácia

- .....
- .....
- .....

d) neziskové organizácie

- .....
- .....
- .....

e) obchodné spoločnosti

- .....
- .....
- .....

## **7.4 Predpokladaný budúci vývoj činnosti**

Predpokladané investičné akcie realizované v budúcich rokoch:

a) obec

- rekonštrukcia miestnej komunikácie
- rekonštrukcia futbalového ihriska
- .....

b) rozpočtová organizácia

- .....
- .....
- .....

c) príspevková organizácia

- .....
- .....
- .....

d) neziskové organizácie

- .....
- .....
- .....

e) obchodné spoločnosti

- .....
- .....
- .....

## **7.5 Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia**

Obec nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia.

Vypracoval: Renáta Adorjánová  
Helena Péterová

Predkladá: Renáta Adorjánová

V Šimonovciach dňa 13.08.2013

Prílohy:

Individuálna účtovná závierka: Súvaha, Výkaz ziskov a strát, Poznámky

## Výkaz ziskov a strát

k 31.12.2012

( v € )

## Účtovná závierka

- riadna  
 mimoriadna

## Za obdobie

od	01	2012
----	----	------

do	12	2012
----	----	------

IČO

00319104
----------

## Názov účtovnej jednotky

Obec Šimonovce												
----------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

## Sídlo účtovnej jednotky

## Ulica a číslo

146												
-----	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

## PSČ

## Názov obce

98003	Šimonovce										
-------	-----------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

## Smerové číslo telefónu

047				
-----	--	--	--	--

## Číslo telefónu

5666137		
---------	--	--

## Číslo faxu

5666352		
---------	--	--

## e-mail

obec.simonovce@gemernet.sk		
----------------------------	--	--

Zostavená dňa:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva:	Podpisový záznam štatutárneho orgánu alebo člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky:
23.01.2013			

účtu alebo skupiny	Náklady	Číslo riadku	Výkaz na účet			dne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná činnosť	Podnikateľská činnosť	Spolu	
50	Spotrebované nákupy (r.002 až r.005)	001	68221,38		68221,38	73824,00
501	Spotreba materiálu	002	46466,54		46466,54	40268,00
502	Spotreba energie	003	21754,84		21754,84	33556,00
503	Spotreba ost.neskladovateľných dodávok	004				
504,507	Predaný tovar,predaná nehnuteľnosť	005				
51	Služby (r.007 až r.010)	006	39428,70		39428,70	40263,00
511	Opravy a udržiavanie	007	1442,18		1442,18	2972,00
512	Cestovné	008	2385,87		2385,87	920,00
513	Náklady na reprezentáciu	009	113,37		113,37	200,00
518	Ostatné služby	010	35487,28		35487,28	36171,00
52	Oсобné náklady (r.012 až r.016)	011	171435,24		171435,24	162156,00
521	Mzdové náklady	012	126486,65		126486,65	122015,00
524	Zákonné sociálne poistenie	013	40609,33		40609,33	38673,00
525	Ostatné sociálne poistenie	014	90,00		90,00	56,00
527	Zákonné sociálne náklady	015	2265,48		2265,48	1412,00
528	Ostatné sociálne náklady	016	1983,78		1983,78	
53	Dane a poplatky (r.018 až r.020)	017				
531	Daň z motorových vozidiel	018				
532	Daň z nehnuteľnosti	019				
538	Ostatné dane a poplatky	020				
54	Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť (r.022 až r.028)	021	4588,06		4588,06	148,00
541	Zostatková cena predaného DN a DH majetku	022				
542	Predaný materiál	023				
544	Zmluvné pokuty, penále a úroky z omeškania	024				
545	Ostatné pokuty, penále a úroky z omeškania	025				148,00
546	Odpis pohľadávky	026	36,52		36,52	
548	Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	027	4551,54		4551,54	
549	Manká a škody	028				
55	Odpisy,rezervy a opr.položky z prev. a fin. činnosti a zúčtovania čas.rozlišenia	029	44732,66		44732,66	26009,00
551	Odpis DN a DH majetku	030	44732,66		44732,66	26009,00
	Rezervy a opravné položky z prevádzkovej činnosti (r.032 až r.035)	031				
552	Tvorba zákonných rezerv z prevádzkovej činnosti	032				

účtu alebo skupiny	Náklady	Číslo riadku	Hlavná činnosť	Podnikateľská činnosť	Spolu	dne predchádzajúce účtovné obdobie
553	Tvorba ostatných rezerv z prevádzkovej činnosti	033				
557	Tvorba zákonných opravných položiek z prevádzkovej činnosti	034				
558	Tvorba ostatných opravných položiek z prevádzkovej činnosti	035				
	Rezervy a opravné položky z finančnej činnosti (r.037 + r.038)	036				
554	Tvorba rezerv z finančnej činnosti	037				
559	Tvorba opravných položiek z finančnej činnosti	038				
555	Zúčtovanie komplexných nákladov budúcich období	039				
56	Finančné náklady (r.041 až r.048)	040	2040,32		2040,32	5874,00
561	Predané cenné papiere a podiely	041				8,00
562	Úroky	042	96,56		96,56	236,00
563	Kurzové straty	043				
564	Náklady na precenenie cenných papierov	044				
566	Náklady na krátkodobý finančný majetok	045				
567	Náklady na derivátové operácie	046				
568	Ostatné finančné náklady	047	1943,76		1943,76	5630,00
569	Manká a škody na finančnom trhu	048				
57	Mimoriadne náklady (r.050 až r.053)	049				
572	Škody	050				
574	Tvorba rezerv	051				
578	Ostatné mimoriadne náklady	052				
579	Tvorba opravných položiek	053				
58	Náklady na transfery a náklady z odvodu príjmov (r.055 až r.063)	054				
581	Náklady na transfery zo ŠR do štátnych RO a PO	055				
582	Náklady na transfery zo ŠR ostatným subjektom verejnej správy	056				
583	Náklady na transfery zo ŠR subjektom mimo verejnej správy	057				
584	Náklady na transfery z rozpočtu obce,VUC do RO a PO zriadených obcou,VUC	058				
585	Náklady na transfery z rozpočtu obce , VUC ostatným subjektom verejnej správy	059				
586	Náklady na transfery z rozpočtu obce alebo VUC subjektom mimo verejnej správy	060				
587	Náklady na ostatné transfery	061				
588	Náklady z odvodu príjmov	062				
589	Náklady z budúceho odvodu príjmov	063				
	Účtové skupiny 50-58 (r.001+r.006+r.011+r.017+r.021+r.029)+r.040+r.049+r.054)	064	330446,36		330446,36	308274,00

účtu alebo skupiny	Náklady	Číslo riad- ku	Dane dočasne obdobie			dne predchá- dzajúce účlovné obdobie
			Hlavná činnosť	Podnikateľská činnosť	Spolu	
	Kontrolné číslo súčet (r.001 až r.064)	994	991339,08		991339,08	924822,00

účtu alebo skupiny	Výnosy	Číslo riadku	Základné účetné udalosti			dne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná činnosť	Podnikateľská činnosť	Spolu	
60	Tržby za vlastné výkony a tovar (r.066 až r.068)	065	13375,27		13375,27	22836,00
601	Tržby za vlastné výrobky	066				
602	Tržby z predaja služieb	067	13375,27		13375,27	22836,00
604,607	Tržby za tovar, výnosy z nehnuteľnosti na predaj	068				
61	Zmena stavu vnútroorganizačných zásob	069				
611	Zmena stavu zásob nedokončenej výroby	070				
612	Zmena stavu zásob polotovarov	071				
613	Zmena stavu zásob výrobkov	072				
614	Zmena stavu zvierat	073				
62	Aktivácia (r.075 až r.078)	074				
621	Aktivácia materiálu a tovaru	075				
622	Aktivácia vnútroorganizačných služieb	076				
623	Aktivácia dlhodobého nehmotného majetku	077				
624	Aktivácia dlhodobého hmotného majetku	078				
63	Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov (r.080 až r.082)	079	149330,01		149330,01	145493,00
631	Daňové a colné výnosy štátu	080				
632	Daňové výnosy samosprávy	081	138437,74		138437,74	131557,00
633	Výnosy z poplatkov	082	10892,27		10892,27	13936,00
64	Ostatné výnosy z prevádzkovej činnosti	083	4812,24		4812,24	21,00
641	Tržby z predaja DNM a DHM	084	1200,00		1200,00	
642	Tržby z predaja materiálu	085				
644	Zmluvné pokuty,penále a úroky z omeškania	086				
645	Ostatné pokuty,penále a úroky z omeškania	087				21,00
646	Výnosy z odpísaných pohľadávok	088				
648	Ostatné výnosy z prevádzkovej činnosti	089	3612,24		3612,24	
65	Zúčtovanie rezerv, OP z prevádz. a fin. činnosti ,čas.rozlišenia (r.091+096+099)	090				
	Zúčtovanie rezerv, opravných položiek z prevádzkovej činnosti (r.092 až r.095)	091				
652	Zúčtovanie zákonných rezerv z prevádzkovej činnosti	092				
653	Zúčtovanie ostatných rezerv z prevádzkovej činnosti	093				
657	Zúčtovanie zákonných opravných položiek z prevádzkovej činnosti	094				
658	Zúčtovanie ostatných opravných položiek z prevádzkovej činnosti	095				
	Zúčtovanie rezerv, opravných položiek z prevádzkovej činnosti (r.097 + r.098)	096				

účtu alebo skupiny	Výnosy	Číslo riadku	Účetní dočasné účtuovanie			dne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná činnosť	Podnikateľská činnosť	Spolu	
654	Zúčtovanie rezerv z finančnej činnosti	097				
659	Zúčtovanie opravných položiek z finančnej činnosti	098	-			
655	Zúčtovanie komplexných nákladov budúcih období	099				
66	Finančné výnosy (r.101 až r.108)	100	10,71		10,71	3,00
661	Tržby z predaja cenných papierov a podielov	101				
662	Úroky	102	10,71		10,71	3,00
663	Kurzové zisky	103				
664	Výnosy z precenenia cenných papierov	104				
665	Výnosy z dlhodobého finančného majetku	105				
666	Výnosy z krátkodobého finančného majetku	106				
667	Výnosy z derivátových operácií	107				
668	Ostatné finančné výnosy	108				
67	Mimoriadne výnosy (r.110 až r.113)	109				
672	Náhrady škôd	110				
674	Zúčtovanie rezerv	111				
678	Ostatné mimoriadne výnosy	112				
679	Zúčtovanie opravných položiek	113				
68	Výnosy z transferov a rozp. príjmov v štátnych RO a PO (r.115 až r.123)	114				
681	Výnosy z bežných transferov zo ŠR	115				
682	Výnosy z kapitálových transferov zo ŠR	116				
683	Výnosy z bežných transferov od ostatných subjektov verejnej správy	117				
684	Výnosy z kapitálových transferov od ostatných subjektov verejnej správy	118				
685	Výnosy z bežných transferov od Európskej únie	119				
686	Výnosy z kapitálových transferov od Európskej únie	120				
687	Výnosy z bežných transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy	121				
688	Výnosy z kapitálových transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy	122				
689	Výnosy z odvodu rozpočtových príjmov	123				
69	Výnosy z transferov a RP v obciach,VUC a v RO,PO nimi zriadené (r.125 až r.133)	124	184105,87		184105,87	139307,00
691	Výnosy z BT z rozpočtu obce,VUC v RO,PO nimi zriadené	125				
692	Výnosy z KT z rozpočtu obce,VUC v RO,PO nimi zriadené	126				
693	Výnosy samosprávy z BT zo ŠR a od iných subjektov verejnej správy	127	142572,21		142572,21	119307,00
694	Výnosy samosprávy z KT zo ŠR a od iných subjektov verejnej správy	128	41533,66		41533,66	20000,00

účtu alebo skupiny	Výnosy	Číslo riadku	Hlavná činnosť	Podnikateľská činnosť	Spolu	dne predchádzajúce účlovné obdobie
695	Výnosy samosprávy z bežných transferov od Európskych spoločenstiev	129				
696	Výnosy samosprávy z kapitálových transferov od Európskych spoločenstiev	130				
697	Výnosy samosprávy z BT od ostatných subjektov mimo verejnej správy	131				
698	Výnosy samosprávy z KT od ostatných subjektov mimo verejnej správy	132				
699	Výnosy samosprávy z odvodu rozpočtových príjmov	133				
	Účtová trieda 6 (r.065+069+074+079+083+090+100+109+114+124)	134	351634,10		351634,10	307660,00
	Výsledok hospodárenia pred zdanením (r.134 - r.064) (+/-)	135	21187,74		21187,74	-614,00
591	Splatná daň z príjmov	136				
595	Dodatočne platená daň z príjmov	137				
	Výsledok hospodárenia po zdanení (r.135 - (r.136+r.137 )) (+/-)	138	21187,74		21187,74	-614,00
	Kontrolné číslo súčet ( r. 065 až r. 138)	995	1097277,78		1097277,78	924208,00

## Súvaha

k 31.12.2012

( v € )

## Účtovná závierka

- riadna  
 mimoriadna

## Za obdobie

Mesiac	R o k
od	0   1   2   0   1   2

Mesiac	R o k
do	1   2   2   0   1   2

## I Č O

0   0   3   1   9   1   0   4
-------------------------------

## Názov účtovnej jednotky

Obec Šimonovce												
----------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

## Sídlo účtovnej jednotky

## Ulica a číslo

1   4   6												
-----------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

## PSČ

## Názov obce

9   8   0   0   3	Šimonovce											
-------------------	-----------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

## Smerové číslo telefónu

## Číslo telefónu

## Číslo faxu

0   4   7					5   6   6   6   1   3   7				5   6   6   6   3   5   2		
-----------	--	--	--	--	---------------------------	--	--	--	---------------------------	--	--

## e-mail

obec.simonovce@gemer.net.sk											
-----------------------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Zostavená dňa:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva:	Podpisový záznam štatutárneho orgánu alebo člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky:
23.01.2013			

STRANA AKTÍV	Číslo riadku	Účtovné obdobie			Bezprostredne predhádzajúce účtovné obdobie
		Brutto	Korekcia	Netto	
Spolu majetok r.002+r.033+r.110+r.114	001	1305696,36	284003,80	1021692,56	1073930,00
A. Neobežný majetok r.003+r.011+r.024	002	1290128,19	284003,80	1006124,39	1047859,00
A.I. Dlhodobý nehmotný majetok súčet (r.004 až 010)	003				
A.I.1. Aktivované náklady na vývoj (012)-(072+091AU)	004				
2. Softvér (013)-(073+091 AU)	005				
3. Oceniteľné práva (014)-(074+091 AU)	006				
4. Drobny dlhodobý nehmotný majetok (018)-(078+091 AU)	007				
5. Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (019)-(079+091 AU)	008				
6. Obstaranie dlhodobého nehmotného majetku (041)-(093)	009				
7. Poskytnuté preddavky na DNM (051)-(095 AU )	010				
A.II Dlhodobý hmotný majetok r.012 až r.023	011	1203757,61	284003,80	919753,81	961488,00
A.II.1. Pozemky (031 - 092 AÚ)	012	1876,78		1876,78	1877,00
2. Umelecké diela a zbierky (032 - 092 AÚ)	013				
3. Predmety z drahých kovov (033 - 092 AÚ)	014				
4. Stavby (021)-(081+092 AU)	015	1136779,76	255903,34	880876,42	923869,00
5. Samostatné hnuteľné veci a súbory hnuteľných vecí (022)-(082+092 AU)	016	20718,33	15074,98	5643,35	4384,00
6. Dopravné prostriedky (023)-(083+092 AU)	017				
7. Pestovateľské celky trvalých porastov (025)-(085+092 AU)	018				
8. Základné stádo a ťažné zvieratá (026)-(086+092 AU)	019				
9. Drobny dlhodobý hmotný majetok (028)-(088+092 AU)	020	44382,74	13025,48	31357,26	31358,00
10. Ostatný dlhodobý hmotný majetok (029)-(089+092 AU)	021				
11. Obstaranie dlhodobého hmotného majetku (042)-(094)	022				
12. Poskytnuté preddavky na DHM (052)-(095 AU)	023				
A.III Dlhodobý finančný majetok súčet (r.025 až r.032)	024	86370,58		86370,58	86371,00
A.III.1. Podielové CP a podiely v dcérskej účtovnej jednotke (061)-(096 AU)	025				
2. Podielové CP a podiely v spoločnosti s podstatným vplyvom (062) - (096 AU)	026				
3. Realizovateľné cenné papiere (063) -(096 AU)	027	86370,58		86370,58	86371,00
4. Dlhové cenné papiere držané do splatnosti (065) -(096 AU)	028				
5. Pôžičky účtovnej jednotke v konsolidovanom celku (066) -(096 AU)	029				
6. Ostatné pôžičky(067) -(096 AU)	030				
7. Ostatný dlhodobý fin.majetok (069)-(096 AU)	031				

STRANA AKTÍV		Číslo riadku	Účtovné obdobie			Bezprostredne predhádzajúce účtovné obdobie
			Brutto	Korekcia	Netto	
8.	Obstaranie dlhod.finančného majetku (043)-(096 AU)	032				
B.	Obežný majetok r.034+040+048+060+085+098+104	033	15568,17		15568,17	26071,00
B.I.	Zásoby súčet (r.035 až r.039)	034	267,71		267,71	114,00
B.I.1.	Materiál (112+119)-(191)	035	267,71		267,71	114,00
2.	Nedokončená výroba a polotovary (121 +122)-(192+193)	036				
3.	Výrobky (123)-(194)	037				
4.	Zvieratá (124)-(195)	038				
5.	Tovar (132 +133 + 139)-(196)	039				
B.II.	Zúčtovanie medzi subjektami verejnej správy súčet (r.041 až 047)	040				
B.II.1.	Zúčtovanie odvodov príjmov RO do rozpočtu zriaďovateľa (351AU)	041				
2.	Zúčtovanie transferov štátneho rozpočtu (353AU)	042				
3.	Zúčtovanie transferov rozpočtu obce a VÚC (355AU)	043				
4.	Zúčtovanie transferov zo štátneho rozpočtu v rámci kons. celku (356AU)	044				
5.	Ostatné zúčtovanie rozpočtu obce a VÚC (357AU)	045				
6.	Zúčtovanie transferov štátneho rozpočtu iným subjektom (358AU)	046				
7.	Zúčtovanie transferov medzi subjektami verejnej správy a iné zúčtovania (359AU)	047				
B.III.	Dlhodobé pohľadávky súčet (r.049 až 059)	048	1409,12		1409,12	
B.III.1.	Odberatelia (311AU)-(391 AU)	049				
2.	Zmenky a inkaso (312AU)-(391 AU)	050				
3.	Pohľadávky za eskontované c. papiere (313AU) -(391 AU)	051				
4.	Ostatné pohľadávky (315 AU)-(391 AU)	052	1409,12		1409,12	
5.	Pohľadávky voči zamestnancom (335AU)-(391 AU)	053				
6.	Pohľadávky voči združeniu (369AU)-(391 AU)	054				
7.	Pohľadávky a záväzky z pevných term. operácií (373 AU)-(391 AU)	055				
8.	Pohľadávky z nájmu (374 AU)-(391 AU)	056				
9.	Pohľadávky z vydaných dlhopisov (375 AU)-(391 AU)	057				
10.	Nakúpené opcie (376 AU)-(391 AU)	058				
11.	Iné pohľadávky (378 AU)-(391 AU)	059				
B.IV.	Krátkodobé pohľadávky súčet (r.061 až 084)	060	3332,05		3332,05	5166,00
B.IV.1	Odberatelia (311AU)-(391 AU)	061				
2.	Zmenky a inkaso (312AU)-(391 AU)	062				

STRANA AKTÍV		Číslo riadku	Účtovné obdobie			Bezprostredne predhádzajúce účtovné obdobie
			Brutto	Korekcia	Netto	
3.	Pohľadávky za eskontované c. papiere (313AU) -(391 AU)	063				
4.	Poskytnuté prevádzkové preddavky (314 AU) -(391 AU)	064				
5.	Ostatné pohľadávky (315 AU)-(391 AU)	065				
6.	Pohľadávky z nedaňových rozpočtových príjmov (316 AU)-(391 AU)	066				
7.	Pohľadávky z daňových a colných rozpočtových príjmov (317 AU)-(391 AU)	067				
8.	Pohľadávky z nedaňových príjmov obcí a VÚC a RO (318 AU)-(391 AU)	068	2986,01		2986,01	4816,00
9.	Pohľadávky z daňových príjmov obcí a VÚC (319 AU)-(391 AU)	069	346,04		346,04	350,00
10.	Pohľadávky voči zamestnancom (335)-(391 AU)	070				
11.	Zúčtovanie s orgánmi sociálneho poistenia a zdravotného (336 AU)-(391 AU)	071				
12.	Daň z príjmov (341)-(391 AU)	072				
13.	Ostatné prieome dane (342)-(391 AU)	073				
14.	Daň z DPH (343)-(391 AU)	074				
15.	Ostatné dane a poplatky (345)-(391 AU)	075				
16.	Pohľadávky voči združeniu (369AU)-(391 AU)	076				
17.	Pohľadávky a záväzky z pevných term. operácií (373 AU)-(391 AU)	077				
18.	Pohľadávky z nájmu (374 AU)-(391 AU)	078				
19.	Pohľadávky z vydaných dlhopisov (375 AU)-(391 AU)	079				
20.	Nakúpené opcie (376 AU)-(391 AU)	080				
21.	Iné pohľadávky (378 AU)-(391 AU)	081				
22.	Spojovaci účet pri združení (396)	082				
23.	Zúčtovanie s Európskou úniou (371AU)-(391AU)	083				
24.	Transfery a ostatné zúčtovanie so subjektami mimo VS (372AU)-(391AU)	084				
B.V..	Finančné účty súčet(r.086 až 097)	085	10559,29		10559,29	20732,00
B.V.1.	Pokladnica (211)	086	113,23		113,23	112,00
2.	Cenniny (213)	087				
3.	Bankové účty (221AU +/-261)	088	10446,06		10446,06	20620,00
4.	Účty v bankách s doboru viazaností dĺžšou ako jeden rok (221AU)	089				
5.	Výdavkový rozpočtový účet (222)	090				
6.	Príjmový rozpočtový účet (223)	091				
7.	Majetkové cenné papiere na obchodovanie (251) - (291AU)	092				
8.	Dlhové cenné papiere na obchodovanie (253) - (291AU)	093				

STRANA AKTÍV	Číslo riadku	Účtovné obdobie			Bezprostredne predhádzajúce účtovné obdobie
		Brutto	Korekcia	Netto	
9. Dlhové cenné papiere so splatnosťou do 1 roka držané do splatnosti (256)-(291AU)	094				
10. Ostatné realizovateľné cenné papiere (257)-(291AU)	095				
11. Obstaranie krátkodobého finan. majetku (259)-(291AU)	096				
12. Účta štátnej pokladnice (účtová skupina 28)	097				
B.VI. Poskytnuté náv.fin.ančné výpomoci dĺhodobé r.099 až r.103	098				59,00
B.VI.1 Poskytnuté návr.fin.výpomoci v rámci konsolidovaného celku (271AU)-(291AU)	099				
2. Poskytnuté návr.fin.výpomoci ostatným subjektom VS (272AU)-(291AU)	100				
3. Poskytnuté návr.fin.výpomoci podnikat.subjektom (274 AU)-(291AU)	101				
4. Poskytnuté návr.fin.výpomoci ostatným organizáciám (275AU)-(291AU)	102				
5. Poskytnuté návr.fin.výpomoci fyzickým osobám (277 AU)-(291AU)	103				59,00
B.VII. Poskytnuté náv.finančné výpomoci krátkodobé r.105 až r.109	104				
B.VII. Poskytnuté návr.fin.výpomoci v rámci konsolidovaného celku (271AU)-(291AU)	105				
2. Poskytnuté návr.fin.výpomoci ostatným subjektom VS (272AU)-(291AU)	106				
3. Poskytnuté návr.fin.výpomoci podnikat.subjektom (274 AU)-(291AU)	107				
4. Poskytnuté návr.fin.výpomoci ostatným organizáciám (275AU)-(291AU)	108				
5. Poskytnuté návr.fin.výpomoci fyzickým osobám (277 AU)-(291AU)	109				
C. Časové rozlíšenie	110				
C.1. Náklady budúcich období (381)	111				
2. Komplexné náklady budúcich období (382)	112				
3. Príjmy budúcich období (385)	113				
5. Vzťahy k účtom klientov štátnej pokladnice (účtová skupina 20)	114				
KONTROLNÉ ČÍSLO r.001 až r. 114	888	5222785,44	1136015,20	4086770,24	4295720,00

**STRANA PASÍV**

		Číslo riadku	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predhádzajúce účtovné obdobie
	VLASTNÉ IMANIE A ZÁVAZKY r.116+r.126+r.180+r.183	115	1021692,56	1073930,00
A.	Vlastné imanie r.117+r.120+r.123	116	199218,48	176361,00
A.I.	Oceňovacie rozdiely súčet (r.118+r.119)	117		
A.I.1.	Oceňovacie rozdiely z premenenia majetku a záväzkov (+/- 414)	118		
2.	Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastí (+/- 415)	119		
A.II.	Fondy súčet r.121+r.122	120		
A.II.1.	Zákonný rezervný fond (421)	121		
2.	Ostatné fondy (427)	122		
A.III.	Výsledok hospodárenia (+/-) súčet (r.124 až 125))	123	199218,48	176361,00
A.III.1	Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov (+/- 428)	124	178030,74	176975,00
2.	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie (+/-) r.001-(r.117+r.120+r.124+r.126+r.180+r.183	125	21187,74	-614,00
B.	Záväzky súčet r.127+r.132+r.140+r.151+r.173	126	29206,75	65768,00
B.I.	Rezervy súčet (r.128 až 131)	127	7158,01	7158,00
B.I.1.	Rezervy zákonné dlhodobé (451 AU)	128		
2.	Ostatné rezervy (459 AU)	129		
3.	Rezervy zákonné krátkodobé (323 AU,451 AU)	130	7158,01	7158,00
4.	Ostatné krátkodobé rezervy (323 AU,459 AU)	131		
B.II.	Zúčtovanie medzi subjektami verejnej správy (r.133 až r.139)	132		17171,00
B.II.1.	Zúčtovanie odvodov prijmov RO do rozpočtu zriaďovateľa (351AU)	133		
2.	Zúčtovanie transferov štátneho rozpočtu (353AU)	134		
3.	Zúčtovanie transferov rozpočtu obce a VÚC (355AU)	135		
4.	Zúčtovanie transferov zo štátneho rozpočtu v rámci kons. celku (356AU)	136		
5.	Ostatné zúčtovanie rozpočtu obce a VÚC (357AU)	137		17171,00
6.	Zúčtovanie transferov štátneho rozpočtu iným subjektom (358AU)	138		
7.	Zúčtovanie transferov medzi subjektami verejnej správy a iné zúčtovania (359AU)	139		
B.III.	Dlhodobé záväzky súčet (r.141 až 150)	140	3601,29	1876,00
B.III.1.	Ostatné dlhodobé záväzky (479)	141		
2.	Dlhodobé prijaté príddavky (475 AU)	142		
3.	Dlhodobé zmenky na úhradu (478 AU)	143		
4.	Záväzky zo sociálneho fondu (472)	144	2423,12	1876,00
5.	Záväzky z nájmu (474 AU)	145		

STRANA PASÍV		Číslo riadku	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predhádzajúce účtovné obdobie
6.	Dlhodobé nevyfakturované dodávky (476 AU)	146		
7.	Pohľadávky a záväzky z pevných termínových operácií (373 AU)	147		
8.	Predané opcie (377 AU)	148		
9.	Iné záväzky (379 AU)	149	1178,17	
10.	Vydané dlhopisy dlhodobé (473 AU)-(255 AU)	150		
B.IV.	Krátkodobé záväzky súčet (r.152 až 172)	151	15624,48	33358,00
B.IV.1.	Dodávateľia (321)	152	3780,53	8034,00
2.	Zmenky na úhradu (322,478AU)	153		
3.	Prijaté preddavky (324, 475AU)	154		
4.	Ostatné záväzky (325,479AU)	155		10376,00
5.	Nevyfakturované dodávky (326,476 AU)	156		
6.	Záväzky z nájmu (474 AU)	157		
7.	Pohľadávky a záväzky z pevných termínových operácií (373 AU)	158		
8.	Predané opcie (377 AU)	159		
9.	Iné záväzky (379 AU)	160		
10.	Záväzky z upisaných nesplatených vkladov (367)	161		
11.	Záväzky voči združeniu (368)	162		
12.	Zamestnanci (331)	163	6411,65	9324,00
13.	Ostatné záväzky voči zamestnancom (333)	164		
14.	Zúčtovanie s orgánmi SP a ZP (336)	165	4083,00	5348,00
15.	Daň z príjmov (341)	166		
16.	Ostatné priame dane (342)	167	1349,30	276,00
17.	Daň z pridannej hodnoty (343)	168		
18.	Ostatné dane a poplatky (345)	169		
19.	Spojovací účet pri združení (396 AU)	170		
20.	Zúčtovanie s Európskou úniou (371AU)	171		
21.	Transfery a ostatné zúčtovania so subjektami mimo VS (372 AU)	172		
B.V.	Bankové úvery a výpomoci súčet (r.174 až 179)	173	2822,97	6205,00
B.V.1.	Bankové úvery dlhodobé (461 AU)	174	2822,97	6205,00
2.	Bežné bankové úvery (461 AU 221 AU) 231,232 )	175		
3.	Vydané dlhopisy krátkodobé (473 AU,241)-(255 AU)	176		

## STRANA PASÍV

		Číslo riadku	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predhádzajúce účtovné obdobie
4.	Ostatné krátkodobé finančné výpomoci (249)	177		
5.	Prijaté vávr.fin. výpomoci od subjektov VS dlhodobé (273 AU)	178		
6.	Prijaté vávr.fin. výpomoci od subjektov VS krátkodobé (273 AU)	179		
C.	Časové rozlíšenie r.181 + r.182	180	793267,33	831801,00
C.1.	Výdavky budúcich období (383)	181		
2.	Výnosy budúcich období (384)	182	793267,33	831801,00
D.	Vzťahy k účtom klientov štátnej pokladnice (účtova skupina 20)	183		
	KONTROLNÉ ČISLO r.115 až r. 183	999	3293502,91	3465147,00